

Size:148.5X210mm

AM/FM Radio

TR-61

Instruction Manual

DENVER®

www.denver-electronics.com

www.facebook.com/denverelectronics

Instruction Manual

AM/FM Radio

with Blue Back Light on Bands Display

APPEARANCE DIAGRAM & FUNCTION INDICATION:

1. Speaker
2. Telescopic Antenna
3. FM/AM/AUX Switch
4. Frequency Ranges
5. Frequency Tuning Switch
6. Volume Control Switch
7. Ventilation Hole
8. AC IN
9. Battery Compartment
10. AUX IN



operation Instruction :

1. Adjust the function knob (3) , the volume knob (6) should be turned to MIN and then put the AC plug (8) into the corresponding electrical outlet.
2. Turn the function knob (3) to the position of FM or AM or AUX.
3. Adjust the volume control switch (6) to the proper position and turn the frequency tuning switch to select your desired station.
4. When you receive FM station, please pull out the telescopic antenna (2) to get the best reception by changing its length and angle.
5. Receiving AM by using the internal magnetic antenna, and you can get the best reception by rotating the direction of the radio.
6. Adjust the function knob (3) on AUX,then insert the mp3 line to line in to play mp3 music.

Specification :

Power: AC 230V

Frequency ranges: FM: 88-108MHz
AM: 540-1600KHz

Speaker: 5W 8ohm

Speaker power output: 3 W

Dimension: 22.6x15.6x13cm

Precaution :

1. Before connecting the electrical source, please confirm the voltage is in accord with the product.
2. Do not put the radio in the place where is under high temperature and humidity. Especially can't put into the rain and strong lash.
3. DO not open the back cover in order to prevent emergency from electronic shock or other suddenness.
4. If you would not like to listen to the radio for a long time, please adjust the function knob (3) to: "OFF", and pull out the power plug.



ALL RIGHTS RESERVED
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.



Importer:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DENMARK

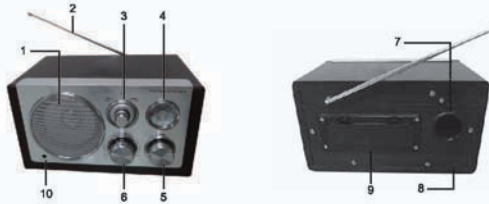
Gebruiksaanwijzing

AM/FM radio

met blauwe achtergrondverlichting in de banddisplay

UITERLIJK DIAGRAM & FUNCTIE-INDICATIE:

1. Luidspreker
2. Telescopische antenne
3. FM/AM/AUX-schakelaar
4. Frequentiebereiken
5. Frequentie afstemknop
6. Volumeregelingknop
7. Ventilatieopening
8. AC IN
9. Batterijvak
10. AUX IN (BRONINGANG)



BEDIENINGSINSTRUCTIE:

1. Stel de functieknop (3) in, de volumeknop (6) moet naar MIN worden gedraaid en steek vervolgens de stekker (8) in een geschikt stopcontact.
2. Draai de functieknop (3) naar de FM- of AM- of AUX-positie.
3. Stel de volumeregelingknop (6) in op de juiste positie en draai de frequentie afstemknop om uw gewenste zender te selecteren.
4. Wanneer u een FM-zender ontvangt, trek de telescopische antenne (2) uit om de beste ontvangst te krijgen door de lengte en richting aan te passen.
5. Gebruik de interne magnetische antenne om AM te ontvangen, en u kunt de beste ontvangst krijgen door de richting van de radio verdraaien.
6. Stel de functieknop (3) in op AUX, sluit vervolgens de mp3-lijn aan op de lijn-in om mp3 muziek af te spelen.

Specificaties:

Voeding: AC 230 V

Frequentiebereiken: FM: 88-108 MHz
AM: 540 – 1600 KHz

Luidspreker: 5 W 8 ohm

Luidsprekervermogen: 3 W

Afmelingen: 22,6 x 15,6 x 13 cm

Voorzorgsmaatregel:

1. Voordat u de elektrische bron aansluit, controleer of de spanning overeenkomt met het product.
2. Plaats de radio niet op een hete en vochtige plek. Stel het niet aan water of regen bloot.
3. Open de achterafdekking niet, om elektronische schokken of ander letsel te voorkomen.
4. Als u voor een lange tijdsperiode niet naar de radio luistert, stel de functieknop (3) in op: "UIT" en trek de stekker uit het stopcontact.



ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN
AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Elektrische en elektronische apparatuur bevat materialen, onderdelen en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) indien incorrect verwerkt.

Elektrische en elektronische apparaten zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur niet mag worden afgedankt met ander huishoudelijk afval, maar echter gescheiden moet worden ingezameld.

Alle steden hebben gevestigde inzamelpunten waar elektrische en elektronische apparatuur kosteloos ingeleverd kan worden op recyclestations en andere inzamelpunten, of de apparaten kunnen bij u thuis worden opgehaald. Vraag uw plaatselijke autoriteiten om meer informatie.



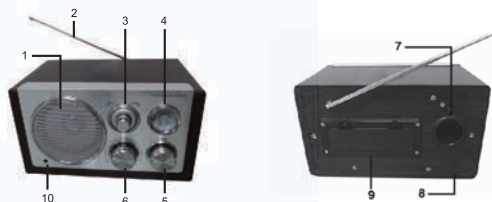
Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DENEMARKEN

Manuel d'instruction Radio AM/FM

à rétroéclairage bleu sur l'afficheur de bandes

INDICATION DES FONCTIONS ET SCHEMA DE PRESENTATION:

1. Haut-parleur
2. Antenne télescopique
3. Commutateur FM/AM/AUX
4. Plages de fréquence
5. Commutateur de syntonisation de fréquence
6. Commutateur de commande de volume
7. Trou d'aération
8. ENTRÉE D'ALIMENTATION AC
9. Compartiment des Batteries
10. ENTRÉE AUX



INSTRUCTION DE FONCTIONNEMENT :

1. Ajustez le bouton rotatif de fonction (3), le bouton rotatif de volume (6) doit être tourné au MIN et placez ensuite le cordon d'alimentation AC (8) dans la prise électrique correspondante.
2. Tournez le bouton rotatif de fonction (3) sur la position FM, AM ou AUX.
3. Ajustez le commutateur de commande de volume (6) sur la bonne position et tournez le commutateur de syntonisation de fréquence pour choisir la station désirée.
4. Lorsque vous recevez la station FM, veuillez positionner l'antenne télescopique (2) pour améliorer la réception.
5. La réception AM est assurée en utilisant l'antenne magnétique interne. Vous pouvez améliorer la réception en tournant la radio.
6. Ajustez le bouton rotatif de fonction (3) sur AUX, ensuite raccordez l'entrée de ligne MP3 à votre lecteur pour écouter la musique MP3.

Spécification :

Alimentation électrique : 230 V AC

Plages de Fréquence : FM : De 88 à 108 MHz

AM : De 540 à 1600 KHz

Haut-parleur : 5 W sous 8 ohms

Puissance de sortie de haut-parleur : 3 W

Dimension : 22,6 x 15,6 x 13 cm

Précaution :

1. Avant de brancher l'alimentation électrique, veuillez vérifier la tension utilisée avec le produit.
2. Ne pas placer la radio à un emplacement soumis à des températures élevées et à l'humidité. En particulier, ne pas exposer à la pluie ou ne pas heurter durement l'appareil.
3. NE PAS ouvrir le dos du coffret afin d'éviter tout choc électrique ou d'autres conséquences imprévus.
4. Si vous ne souhaitez pas écouter la radio pendant une période prolongée, veuillez ajuster le bouton rotatif de fonction (3) sur : "OFF" (Arrêt), et retirez le cordon d'alimentation.



TOUS DROITS RESERVES

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Fabrication d'équipements électriques et électroniques contenant des matériaux, composants et matériaux qui mai être nuisibles pour votre santé et l'environnement (déchets d'équipements électriques et électroniques), sinon traité correctement.

Fabrication d'équipements électriques et électroniques sont marqués d'un symbole Kiko croisés, comme indiqué ci-dessous. Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers, mais il doit être collectés séparément.

Toutes les villes ont mis en place la collecte des équipements électriques et électroniques peuvent être retournés gratuitement à l'adresse stations de recyclage et d'autres points de collecte, ou les appareils peuvent être ramassés à la maison. Demandez à vos autorités locales pour plus d'information.



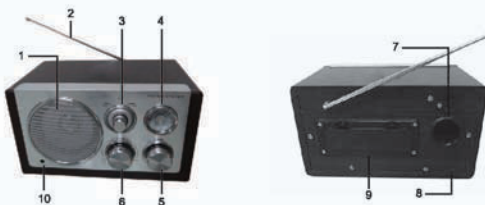
Importateur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavnagervej 22
DK-8250 EGAA
DANEMARK

Bedienungsanleitung

AM/FM (UKW/MW)-Radio aus Holz mit blauer Hintergrundbeleuchtung für die Bandanzeige

AUFBAU U. BEDIENELEMENTE:

1. Lautsprecher
2. Teleskopantenne
3. FM/AM/AUX (UKW/MW/AUX)-Umschalter
4. Frequenzbereiche:
5. Frequenz-Abstimmrehknopf
6. Lautstärkereglер
7. Belüftungsöffnung
8. AC IN (Netzanschluss)
9. Batteriefach
10. AUX-IN (AUS-Eingang)



BEDIENUNGSANLEITUNG:

1. Stellen Sie den Funktionsumschalter(3) ein. Der Lautstärkereglер (6) muss auf MIN gedreht sein. Stecken Sie den Netzstecker (8) in eine geeignete Steckdose.
2. Drehen Sie den Funktionsumschalter (3) in die Stellung FM (UKW), AM (MW) oder AUX.
3. Stellen Sie den Lautstärkereglер (6) in die geeignete Position und drehen Sie zum Einstellen des gewünschten Senders den Frequenz-Abstimmrehknopf.
4. Ziehen Sie zum Empfang von UKW-Sendern die Teleskopantenne (2) aus, um durch Einstellen ihrer Länge und Ausrichtung den Empfang zu verbessern.
5. Mittelwelle empfangen Sie mittels der integrierten Ferrit-Antenne und sie können durch Drehen des Radios den Empfang verbessern.
6. Stellen Sie den Funktionsumschalter (3) auf AUX. Anschließend stecken Sie das MP3-Kabel in AUX IN, um MP3-Dateien wiederzugeben.

Technische Daten:

Stromversorgung: AC 230V

Frequenzbereiche: FM (UKW): 88-108 MHz
AM (MW): 540-1600 kHz

Lautsprecher: 5W, 8 Ohm

Lautsprecher Ausgangsleistung: 3 W

Abmessungen: 22,6 x 15,6 x 13cm

Vorsicht:

1. Bevor Sie das Radio mit der Stromversorgung verbinden, prüfen Sie zuerst, ob die Spannungen übereinstimmen.
2. Stellen Sie das Radio nicht an Orten auf, an denen hohe Temperaturen und Feuchtigkeit herrschen. Insbesondere nicht Wasser oder Regen aussetzen.
3. Die hintere Abdeckung nicht öffnen, da dies zu einem elektrischen Schlag oder anderen Gefährdungen führen kann.
4. Wenn das Radio längere Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie den Funktionsschalter in die Stellung OFF (Aus) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



ALLE RECHTE VORBEHALTEN

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.



Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DÄNEMARK

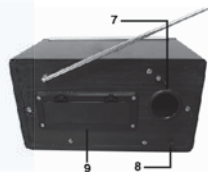
Betjeningsvejledning

AM/FM Radio i træ

med blå baggrundsbelysning på bånd display

OVERSIGT OG ANGVISELSE AF FUNKTIONER:

1. Højtaler
2. Teleskopisk antenne
3. FM/AM/AUX kontakt
4. Frekvensområder
5. Frekvens indstillingskontakt
6. Lydstyrke kontrolknop
7. Ventilationsåbning
8. AC IN
9. Batteriholder
10. AUX IN



BETJENINGSVEJLEDNING:

1. Drej funktionsknappen(3), lydstyrkeknappen(6)skal drejes til MIN og derefter sættes AC stikket(8) i den tilsvarende stikkontakt.
2. Drej funktionsknappen(3) til positionen for FM eller AM eller AUX.
3. Indstil lydstyrkeknappen(6)til den korrekte position og drej frekvens indstillingsknappen til din ønskede station.
4. Når du modtager en FM station, bedes du venligst trække den teleskopiske antenne ud(2)for at opnå den bedste modtagelse, ved at ændre dens længde og vinkel.
5. Modtagelse af AM med en intern magnetisk antenne, og du kan opnå den bedste modtagelse ved at dreje radioens retning.
6. Indstil funktionsknappen(3)til AUX, indsæt derefter mp3 linje til linje for at afspille mp3 musik.

Specifikation:

Effekt: AC 230V

Frekvensområder: FM: 88-108MHz

AM: 540-1600KHz

Højtaler: 5W 8ohm

Højtaler effektudgang: 3 W

Mål: 22,6x15,6x13cm

Forsigtig:

1. Før den forbindes til den elektriske kilde, bedes du venligst kontrollere at spændingen er i overensstemmelse med produktet.
2. Sæt ikke radioen på et sted med høje temperaturer og fugtighed. Isæt ikke med regn.
3. Åbn IKKE dækslet på bagsiden for at undgå risiko for elektrisk stød.
4. Hvis du ikke skal bruge radioen over en længere periode, bedes du venligst justere indstillingsknappen (3) til: "OFF", og træk strømstikket ud.



ALLE RETTIGHEDER RESERVERET

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.



Importør:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DANMARK

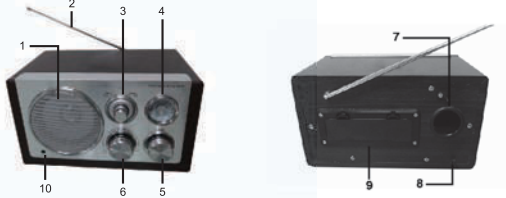
Bruksanvisning

AM/FM Radio i trä

med blå bakgrundsbelysning i banddisplay

UTSEENDE DIAGRAM & FUNKTIONSINDIKERING:

1. Högtalare
2. Teleskopantenn
3. Omkopplare för FM/AM/AUX
4. Frekvensområde
5. Frekvensinställningsratt
6. Volymkontrollratt
7. Ventilationshål
8. AC IN
9. Batterifack
10. AUX IN



BRUKSANVISNING :

1. Justera funktionsratten(3), volymratten(6)ska vara vriden till MIN och anslut sedan AC kontakten(8)till motsvarande vägguttag.
2. Vrid funktionsratten(3)till FM läget eller AM eller AUX.
3. Justera volymkontrollen(6)till den lämpliga läget och vrid frekvensratten för att välja din önskade station.
4. När du lyssnar på FM stationer dra ut teleskopantennen(2)för att få bästa mottagning genom att ändra längd och vinkel.
5. Mottagning av AM genom den interna magnetiska antennen får du bästa mottagning genom att ändra riktningen på radion.
6. Justera funktionsratten (3) till AUX, sätt sedan i mp3 sladden till line för att spela mp3 musik.

Specifikationer:

Effekt: AC 230V

Frekvens område: FM: 88-108MHz

AM: 540-1600KHz

Högtalare: 5W 8ohm

Uteffekt högtalare: 3 W

Dimensioner: 22.6x15.6x13cm

Försiktighet:

1. Innan anslutning till nätet, se till att spänningen stämmer med den angivna på produkten.
2. Placera inte radion där den utsätts för höga temperaturer och fuktighet.Utsätt den framförallt inte för regn eller kraftiga stötar.
3. Öppna INTE skyddet på baksidan för att förhindra elshock eller andra risker.
4. Om du inte önskar lyssna på radio under en längre tid, justera funktionsratten(3) till: "OFF", och dra ut väggkontakten.



MED ENSAMRÄTT

UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.



Importer:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DENMARK

Käyttöohje

AM/FM-radio

puupinnoitteella ja sisällä taustavalaistulla näytöllä

OSIEN JA SÄÄDINTEN KUVAUKSET:

1. Kaiutin
2. Teleskoopiantenni
3. FM/AM/AUX -kytkin
4. Taajuualueet
5. Viritinruppi
6. Äänenvoimakkuuden säätönuppi
7. Ilmanvaihtoaukko
8. Virtaliitin
9. Paristopesä
10. AUX IN -liitin



KÄYTTÖOHJE:

1. Käännä toimintokytkin (3) haluttuun tilaan, säädä äänenvoimakkuus (6) matalalle ja liitä virtajohto verkkovirtapistorasiaan.
2. Käännä toimintokytkin (3) FM, AM tai AUX -tilaan.
3. Säädä äänenvoimakkuutta ja valitse haluamasi kanava viritinruvulla (6).
4. Voit parantaa radiokanavan kuuluvuutta vetämällä teleskoopiantennin (2) suoraksi ja säätämällä sen suuntaa.
5. AM-vastaanotto tapahtuu sisäisen antennin avulla. Voit liikuttaa radiota parantaaksesi kuuluvuutta.
6. Kytke toimintokytkin (3) AUX-tilaan, jos haluat toistaa esimerkiksi MP3-tiedostoja.

Tekniset tiedot:

Virta: 230 V AC

Taajuualueet: FM: 88–108 MHz

AM: 540–1600 kHz

Kaiutin: 5 W, 8 ohmia

Kaiuttimen teho: 3 W

Mitat: 22,5 x 15,6 x 13 cm

Turvavaroituksia:

1. Tarkista laitteen sopivuus paikalliseen verkkojännitteeseen ennen laitteen liittämistä verkkovirtaan.
2. Älä säilytä laitetta kuumassa tai kosteassa paikassa. Älä altista laitetta vedelle tai saasteille.
3. Käännä toimintokytkin OFF-asentoon ja irrota laite verkkovirrasta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
4. Käännä toimintokytkin OFF-asentoon ja irrota laite verkkovirrasta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.



KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN

TEKIJÄNOIKEUS: DENVER ELECTRONICS A/S

WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty alla olevalla rastiin jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikkiin kaupunkiin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotona. Lisätietoja saat kuntasivustolta.



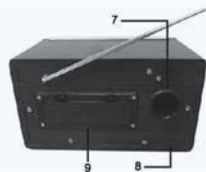
Maahantuaja/Importer:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
TANSKA / DENMARK

Manual de Instrucciones Radio AM / FM

con Pantalla de Emisoras Retroiluminada Azul

ESQUEMA DE APARIENCIA Y ESQUEMA DE INDICACIÓN DE FUNCIONES:

1. Altavoz
2. Antena telescópica
3. Selector FM / AM / AUX
4. Gammas de frecuencia
5. Selector de ajuste de frecuencia
6. Selector de control de volumen
7. Orificio de ventilación
8. Entrada de corriente alterna
9. Compartimiento de las pilas
10. Entrada auxiliar



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Ajuste el selector de funciones (3), el selector de volumen (6) debe girarse a MIN y después debe enchufarse la clavija de corriente alterna (8) a la toma de corriente correspondiente.
2. Gire el selector de funciones (3) a la posición de FM o AM o AUX.
3. Ajuste el selector de control de volumen (6) a la posición correcta y gire el selector de ajuste de frecuencia para seleccionar la emisora deseada.
4. Cuando reciba la emisora de FM, por favor saque la antena telescópica (2) para obtener la mejor recepción, cambiando su longitud y ángulo.
5. La recepción de AM es posible mediante el uso de la antena magnética interna, y se puede obtener la mejor recepción girando la dirección de la radio.
6. Ajuste el selector de funciones (3) a AUX; a continuación, inserte la línea en la entrada de línea de mp3 para escuchar música mp3.

Precaución:

Alimentación: CA 230V

Rangos de frecuencia: FM: 88-108MHz

AM: 540-1600KHz

Altavoz: 5W 8ohm

Potencia de salida de altavoces: 3 W

Dimensiones: 22,6 x 15,6 x 13cm

Precaución:

1. Antes de conectar la fuente de corriente, por favor confirme que la tensión sea acorde al producto.
2. No ponga la radio en lugares expuestos a altas temperaturas y humedad. Sobre todo no la ponga bajo la lluvia ni bajo fuertes azotes de agua.
3. No abra la cubierta posterior con el fin de prevenir emergencias de descarga eléctrica u otros casos repentinos.
4. Si no desea escuchar la radio durante mucho tiempo, por favor, ajuste el selector de funciones (3) a "OFF" y desconecte el cable de alimentación.



TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos no deberán ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que depositar los equipos eléctricos y electrónicos gratuitamente en los centros de reciclaje y otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.



Importador:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DINAMARCA

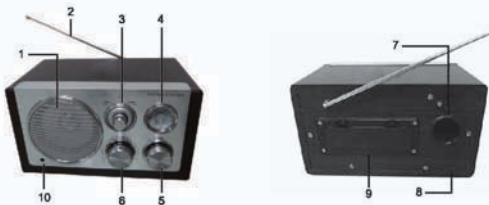
Manual de Instruções

Rádio AM/FM de

com iluminação azul nos controlos

APARÊNCIA DO PRODUTO E DESCRIÇÃO DAS FUNÇÕES:

1. Altifalante
2. Antena telescópica
3. Botão FM/AM/AUX
4. Faixas de frequência
5. Sintonizador de frequências
6. Controlo do volume
7. Abertura para ventilação
8. Entrada AC
9. Compartimento para pilhas
10. Entrada AUX



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

1. Ajuste o botão de funções (3), com o controlo do volume (6) na posição MN, e então conecte a entrada AC (8) a uma fonte de alimentação adequada.
2. Gire o botão de funções (3) até a posição desejada, FM, AM ou AUX.
3. Ajuste o controlo do volume (6) até a posição desejada, e então gire o sintonizador de frequências até atingir a estação desejada.
4. Para captar estações de rádio FM, estenda a antena telescópica (2) para obter a melhor recepção possível, alterando seu comprimento e seu ângulo.
5. Para captar estações de rádio AM, utilize a antena magnética interna para obter a melhor recepção possível, alterando a posição do aparelho.
6. Coloque o botão de funções (3) na posição AUX, e então insira o cabo dum aparelho de MP3 na entrada Line In para reproduzir canções no formato MP3.

Especificações:

Alimentação: AC 230V

Faixas de frequência: FM: 88-108MHz
AM: 540-1600KHz

Altifalante: 5W 8ohm

Potência de saída do altifalante: 3 W

Dimensões: 22,6x15,6x13cm

Precauções:

1. Antes de conectar o aparelho à fonte de alimentação, confirme se a voltagem local está de acordo com o produto.
2. Não coloque o rádio em locais onde fique sujeito a temperaturas e humidade altas. Não exponha o aparelho a chuvas ou tempestades.
3. NÃO abra a tampa traseira, para evitar emergências como eletrocussão ou outros acidentes.
4. Se não quiser utilizar o aparelho por um longo período, coloque o botão de funções (3) na posição "OFF", e desconecte o cabo de alimentação.



TODOS OS DIREITOS RESERVADOS
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Equipamentos eléctricos e electrónicos contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos jogados fora) não seja eliminado correctamente.

Os equipamentos eléctricos e electrónicos vêm marcados com um símbolo composto de uma lixeira e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser jogados fora junto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Toda cidade possui pontos de colecta específicos, onde equipamentos eléctricos e electrónicos podem ser enviados gratuitamente a estações de reciclagem e outros sítios de colecta ou buscados em sua própria casa. O departamento técnico de sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

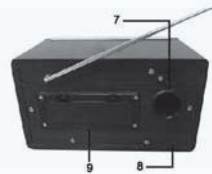


Importador:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DINAMARCA

Upute za uporabu AM/FM Radio

Plavo osvijetljeni ekran

1. ZVUČNIK
2. TELESKOPSKA ANTENA
3. FM/AM/AUX PREKIDAČ
4. RASPON FREKVENCIJE
5. PODEŠAVANJE FREKVENCIJE
6. PODEŠAVANJE GLASNOĆE
7. VENTILACIJA
8. AC IN
9. PRETINAC ZA BATERIJE
10. AUX IN



Opis rada:

1. Podesite funkcijski prekidač (3) i podesite glasnoću (6), priključite AC adapter na napajanje ili uložite baterije.
2. Postavite na FM/AM za radio ili AUX ako imate priključen vanjski audio uređaj.
3. Podesite glasnoću.
4. Kada pronađete odgovarajuću radio stanicu, podesite teleskopsku antenu za optimalan prijem.
5. Optimalan AM prijem možete osigurati rotacijom uređaja i interne magnetske antene.
6. Podesite funkcijski prekidač (3) na AUX i umetnite mp3 player u line in utikač za slušanje mp3 zapisa sa mp3 playera

Specifikacija:

Napajanje: AC 230V

Frekvencijski raspon : FM: 88-108MHZ

Zvučnik: 5W 8ohm

Izlazna snaga zvučnika: 3 W

Dimenzije: 22.6x15.6x13cm

Oprez:

1. Prije priključenja uređaja na strujni izvor molimo provjerite da je voltaža odgovarajuća uređaju
2. Ne izlažite uređaj visokim temperaturama, vlazi, kiši
3. Ne otvarajte uređaj kako biste spriječili električni udar
4. Ukoliko se uređaj neće koristiti dulje vrijeme postavite funkcijski prekidač na OFF I isključite uređaj sa izvora napajanja



SVA PRAVA SU ZADRŽANA:

AUTORSKA PRAVA DENVER ELECTRONICS A/S

www.denver-electronics.com

Električna i elektronska oprema sadrže materijale, komponente i supstancije koje mogu biti opasne za vaše zdravlje ili okoliš, ako se otpadnim materijalom (odbačenom električnom i elektronskom opremom) ne rukuje pravilno. Električna i elektronska oprema je označena znakom prekrštenog koša za smeće, koji je prikazan na slici.

Ova znak označava da električna i elektronska oprema ne smiju biti odbačene s ostalim kućanskim otpadom, nego bi ih trebalo odvojeno odbaciti. Svi gradovi imaju mjesta za odbacivanje na kojima se električna ili elektronska oprema mogu ili predati bez naknade na reciklažnim postajama ili na drugim mjestima za prikupljanje, ili se takav otpad može prikupiti iz kućanstava. Dodatne informacije su dostupne u tehničkom odjelu vašeg grada.



Uvoznik:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DANSKA / Denmark

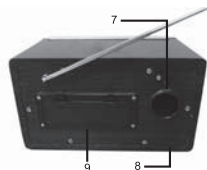
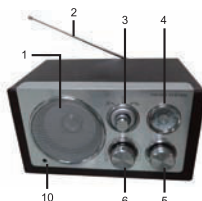
Instrukcja obsługi

Radio AM/FM

z niebieskim podświetleniem tła wyświetlacza pasm

RYСУNEK POGŁĄDOWY I WSKAZANIA FUNKCJI:

1. Głośnik
2. Antena teleskopowa
3. Przełącznik FM/AM/AUX
4. Zakresy częstotliwości
5. Przełącznik strojenia częstotliwości
6. Przełącznik regulacji głośności
7. Otwór wentylacyjny
8. WEJŚCIE ZASILANIA AC
9. Przedział baterii
10. WEJŚCIE POMOCNICZE



Wskazówki użytkownika:

1. Pokrętko ustawiania funkcji (3), Pokrętko głośności (6) powinien być obrócony na MIN a następnie należy włożyć wtyk AC (8) do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
2. Obrócić pokrętko funkcji (3) w położenie FM lub AM lub AUX.
3. Skorygować ustawienie pokrętki głośności (6) do właściwego położenia i obracać pokrętkę dostrajania częstotliwości, by wybrać pożądaną stację.
4. Przy odbiorze stacji FM, proszę wyciągnąć antenę teleskopową (2) i dobrać długość i kąt, aby uzyskać jak najlepszy odbiór.
5. Odbieranie MW ma miejsce z użyciem wewnętrznej anteny magnetycznej, odbiór można zoptymalizować obracając kierunek radia.
6. Ustawić pokrętko funkcji (3) na położenie AUX (pomocnicze) i podłączyć mp3 wejścia linii, aby odtwarzać muzykę mp3.

Specyfikacja:

Zasilanie: AC 230V

Zakresy częstotliwości: FM: 88-108MHz

AM: 540-1600KHz

Głośnik: 5W 8ohm

Moc wyjściowa głośnika: 3W

Wymiary: 22,6x15,6x13cm

Środki ostrożności:

1. Przed podłączeniem do źródła zasilania elektrycznego, upewnij się, że napięcie jest zgodne z napięciem produktu.
2. Nie stawiać radia w miejscu o wysokiej temperaturze i wilgotności. Szczególnie nie narażać na deszcz i silne wstrząsy.
3. Aby uniknąć porażenia elektrycznego i awarii nie otwierać pokrywy tylnej.
4. Jeśli radio ma nie być używane przez dłuższy czas, to proszę, ustawić pokrętko funkcji w położeniu (3) na: "OFF" (wyłączone) i wyjąć wtyk zasilania.



WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE
PRAWA AUTORSKIE DENVER ELECTRONICS A/S
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.



Importer:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DANIA

DENVER[®]

www.denver-electronics.com
www.facebook.com/denverelectronics